



Z FRAME JNR

ADJUSTMENT

ANPASSEN

AJUSTEMENT

ADATTARE

AJUSTE

A AFINAÇÃO

AANPASSING

JUSTERING

調整

РЕГУЛИРОВКА

DOSTOSOWANIE

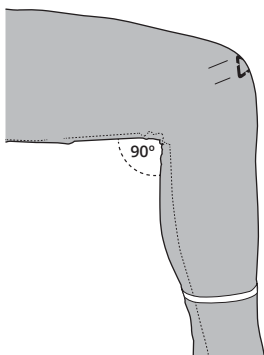
(GB) - 06 (D) - 10 (IT) - 14 (FR) - 18 (ES) - 22

(BP) - 26 (NL) - 30 (SV) - 34 (JP) - 38 (RU) - 42 (PL) - 46

READ BEFORE USE

Fig.1

1.1

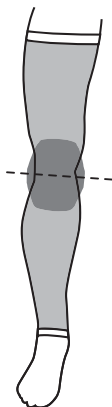


1.2

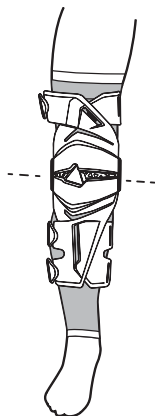


Fig.2

2.1



2.2



2.3

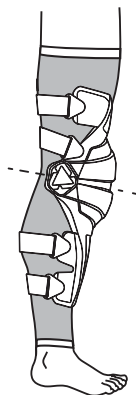




Fig.3

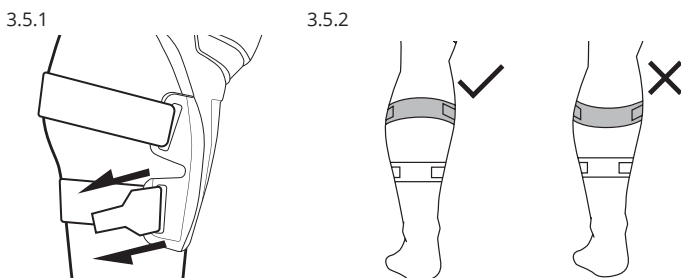
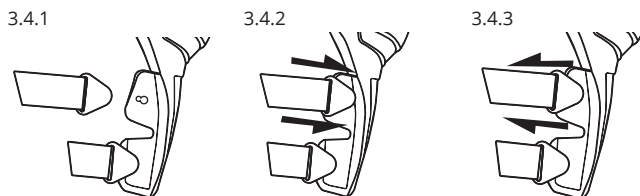
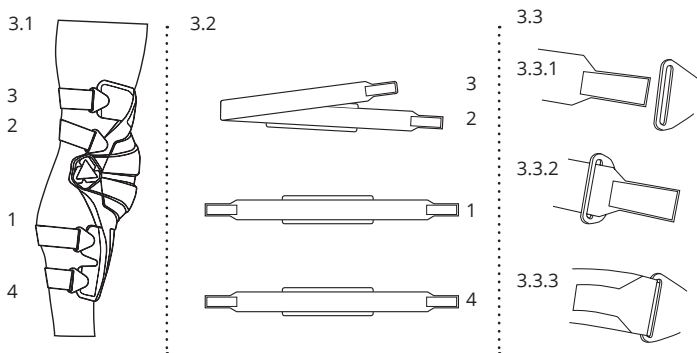
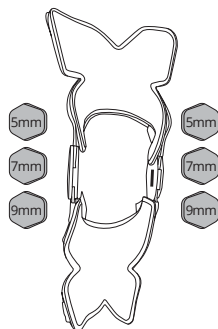
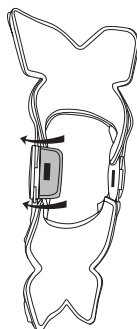


Fig.4

4.1



4.2

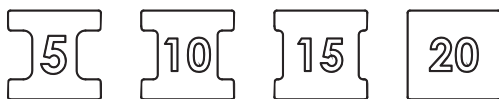


4.3

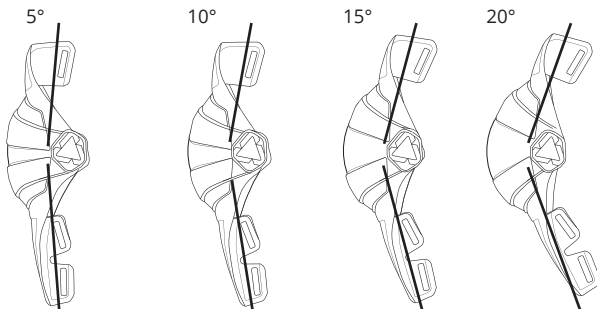


Fig.5

5.1

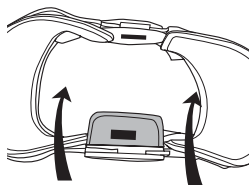


5.2

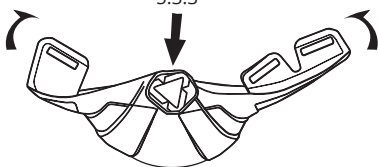




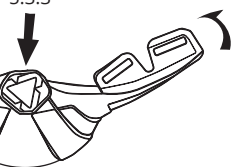
5.3.1



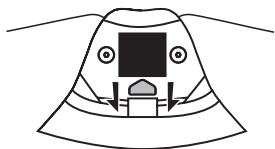
5.3.2



5.3.3



5.3.3



5.3.4

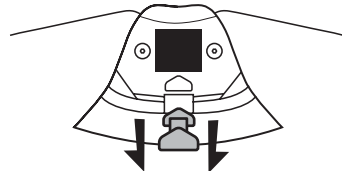


Fig.6

Fig.7

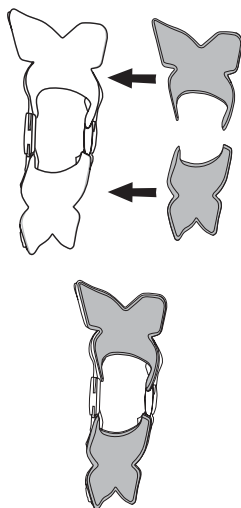
6.1



6.2



6.3



 WARNING

Leatt® Corporation's personal protective equipment is not designed or intended to protect a wearer against serious bodily injuries caused by hard collisions or crashes. Protective equipment such as back or lumbar protectors do not protect against spinal injury. No protective equipment can protect the wearer from all foreseeable impacts.



Fig.1 (p.2) - Sleeve Fitment:

Fit the inner knee sleeve provided with your brace, note the right/left indicator on the sleeve for correct fitment, with the Leatt logo centered over your knee cap.

Fig.2 (p.2) - Knee Brace Positioning

Fig.3 (p.3) - Strap Adjustment:

Start with strap 1 and work your way through to strap 4, adjust and fit to a comfortable tolerance, making sure the fittings are correctly clipped into the body of the Z Frame Brace.

When fitting the calf straps, always make sure the top strap is positioned above the calf to prevent the Z Frame Brace from sliding down your leg.

Fig.4 (p.4) - Knee adjustment:

Additional spacers supplied to adjust pressure point inside knee.

Fig.5 (p.4-5) - Angle Adjustment:

The degree spacers provided allow you to change the angle of the brace to provide various degrees of lockout. The brace must first be bent/angled for the stopper to be removed. Make sure you use the same spacer for the inner and outer hinge.

Fig.6 (p.5) - Sleeve Fold Over:

Once the Z Frame Brace is in place and the fitment feels comfortable, fold the top and bottom of the sleeve over the brace making a secure fit.

This also decreases the chance of the pants catching on the Z Frame Brace whilst riding.

Fig.7 (p.5) - Size Padding Adjustment:

Exchange padding to adjust for tighter fit.

Cleaning



Wipe only with a soft damp cloth in gentle soap or mild detergent in cold water, rinse by wiping with a soft cloth dampened in cold water and dry with a soft cloth. Comfort padding can be hand washed and air dried.

Common substances applied to this product (solvent, cleaners, hair tonics, etc.) can cause damage that may be invisible to the user and compromise the effectiveness/safety of your Leatt® product. If in any doubt, please contact the manufacturer before cleaning or laundering your protector. Always refer to the material content label on the Leatt® product. None of the materials used in the construction of the product are known to contain anything that is harmful or might cause an allergic reaction or be dangerous to health.

WARRANTY

Your Leatt® product is warranted to be free of defects in materials or manufacturing for one year from date of purchase. Your Leatt® product may break under certain conditions of use, so damage caused by accidents, falls, abuse or misuse is not covered by this limited warranty.

To make a warranty claim, go to www.leatt.com or send an email to warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.



Contact details

Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Post

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

Leatt® Corporation USA

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita,
California, 91350

Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europe:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

Website: www.leatt.com

! WARNUNG

Leatt® Corporation sind nicht dafür ausgelegt oder dazu vorgesehen, den Träger gegen schwere Körperverletzungen zu schützen, wie sie durch harte Stöße oder Stürze verursacht werden. Schutzausrüstungen, wie Rücken- oder Lendenschutz bieten keinen Schutz vor Verletzungen der Wirbelsäule. Keine Schutzausrüstung kann den Träger vor allen vorhersehbaren Auswirkungen zu schützen.

**Fig.1 (p.2) – Manschettenanpassung:**

Versehen Sie die inneren Kniekappe mit Ihrer Stütze, beachten Sie dabei die Rechts/Linkskennzeichnung auf der Manschette für die korrekte Einrichtung mit dem Leatt-Logo zentriert über der Kniescheibe.

Fig.2 (p.2) – Kniestütze positionieren**Fig.3 (p.3) – Gurtanpassung:**

Beginnen Sie mit Gurt 1 und arbeiten Sie sich durch bis zum Gurt 4, stellen Sie sie ein und passen Sie sie auf eine angenehme Toleranz an und stellen Sie sicher, dass die Ausrüstungen richtig im Körper des Z Frame Brace befestigt sind.

Beim Montieren der Wadengurte immer darauf achten, die oberen Riemen oberhalb der Wade anbringen, um das Abrutschen des Z Frame Brace am Bein zu verhindern.

Fig.4 (p.4) – Knieeinstellung:

Zusätzlich gelieferte Abstandshalter auf den Druckpunkt innerhalb des Knies anpassen.

Fig.5 (p.4-5) – Winkeleinstellung:

Die mitgelieferten Abstandshalter ermöglichen es Ihnen, den Winkel der Strebe zu verändern, um verschiedene Aussperrungsgrade zu erreichen. Die Strebe muss zuerst gebogen/gewinkelt werden, damit der Stopfen entfernt werden kann. Achten Sie darauf, dass Sie den gleichen Abstandhalter für das Innen- und Außengelenk verwenden.

Fig.6 (p.5) – Manschette umlegen:

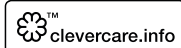
Sobald der Z Frame Brace an seinem Platz sitzt und die Anpassung sich gut anfühlt, falten Sie die oberen und unteren Ende der Manschette über die Anbringungen für einen sicheren Halt.

Dies verringert auch die Wahrscheinlichkeit, dass sich die Hose am Z Frame Brace während der Fahrt verfängt.

Fig.7 (p.5) – Größenauffüllung:

Tauschen Sie die Polsterung aus, um einen engeren Sitz zu erreichen.

Reinigung



Mit einem weichen, mit milder Seife oder mildem Reinigungsmittel in kaltem Wasser angefeuchteten Tuch abwischen, mit einem weichen, in kaltem Wasser angefeuchteten Tuch abspülen und mit einem weichen Tuch trocken reiben. Komfortpads können von Hand gewaschen und an der Luft getrocknet werden.

Das Auftragen gebräuchlicher Mittel auf dieses Produkt (Lösungs- oder Reinigungsmittel, Haarwasser, usw.) kann Schäden verursachen, die für den Benutzer unsichtbar sind und die Wirksamkeit bzw. Sicherheit Ihres Leatt® Produkts beeinträchtigen. Kontaktieren Sie im Zweifelsfall den Hersteller, bevor Sie Ihren Protektor reinigen oder waschen. Beachten Sie immer das Materialetikett an Ihrem® Produkt. Alle für die Fertigung des Produkts verwendeten Materialien enthalten keine Substanzen, von denen bekannt ist, dass sie eine allergische Reaktion hervorrufen oder gesundheitsschädlich sein könnten.

GARANTIE

Ihr Leatt® Produkt ist garantiert frei von Material- oder Fertigungsmängel für ein Jahr ab Kaufdatum. Ihr Leatt®-Produkt kann unter bestimmten Einsatzbedingungen schadhaft werden, so dass Schäden durch Unfälle, Stürze, Missbrauch oder Zweckentfremdung von dieser Garantie nicht gedeckt sind.

Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, gehen Sie zu www.leatt.com oder senden Sie eine E-Mail an warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEEN, INKLUSIVE GARANTIEEN DER MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUS.



Kontaktdaten

Hauptverwaltung:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Briefadresse:

Suite 109, Private Bag X3, Blouberggrant, 7443, South Africa.

Leatt® Corporation USA

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California,
91350

Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management

Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany

Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.

Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

AVVERTENZA

I dispositivi di protezione individuale di Leatt® Corporation non sono progettati o destinati a proteggere chi li indossa da gravi lesioni personali causate da forti impatti o collisioni. I dispositivi di protezione quali paraschiena o protezioni lombari non proteggono contro le lesioni spinali. Nessun dispositivo di protezione è in grado di proteggere chi lo indossa da tutti gli impatti prevedibili.

**Fig.1 (p.2) – Come indossare il manicotto:**

Indossare il manicotto interno per il ginocchio, fornito unitamente al supporto per ginocchio, facendo attenzione a inserirlo correttamente in base all'indicazione riportata sul manicotto relativa al lato destro/sinistro. Il logo Leatt dovrà risultare in posizione centrale sopra la rotula.

Fig.2 (p.2) – Posizionamento del supporto per ginocchio**Fig.3 (p.3) – Regolazione delle cinghie:**

Iniziare dalla cinghia 1 e procedere fino alla cinghia 4, regolandole e fissandole fino a raggiungere una tolleranza ottimale, assicurandosi che le estremità siano fissate con uno scatto al corpo del supporto del telaio a Z.

Quando si fissano le cinghie del polpaccio, assicurarsi sempre che la cinghia superiore sia posizionata sopra il polpaccio per evitare che il supporto del telaio a Z scivoli lungo la gamba.

Fig.4 (p.4) – Regolazione del ginocchio:

Distanziatori supplementari in dotazione per regolare il punto di pressione all'interno del ginocchio.

Fig.5 (p.4-5) – Regolazione dell'angolo:

I distanziatori di gradi forniti ti consentono di modificare l'angolo del tutore per fornire vari gradi di chiusura. Il tutore deve essere prima piegato/angolato per poter rimuovere il tappo. Assicurati di utilizzare lo stesso distanziatore per le cinture interne ed esterne.

Fig.6 (p.5) – Ripiegamento del manicotto:

Una volta che il supporto del telaio a Z è posizionato correttamente e si è raggiunta una vestibilità ottimale, ripiegare la parte superiore e inferiore del manicotto sopra il supporto, facendolo aderire per bene.

Ciò riduce inoltre la possibilità che i pantaloni si incastrino nel supporto del telaio a Z durante la guida

Fig.7 (p.7) - Regolazione della dimensione delle imbottiture:

Exchange padding to adjust for tighter fit. Sostituisci il rivestimento per adattarlo a una vestibilità più stretta.

Pulizia



clevercare.info

Pulire esclusivamente con un panno morbido inumidito in acqua fredda con detersivo o sapone delicato; risciacquare utilizzando un panno morbido inumidito in acqua fredda, quindi asciugare con un panno morbido. L'imbottitura Comfort può essere lavata a mano e fatta asciugare all'aria aperta.

Le sostanze più comuni applicate a questo prodotto (solventi, detersivi, lozioni, ecc....) possono causare danni invisibili all'utente ma che compromettono l'efficacia/sicurezza del protettore Leatt®. In caso di dubbio, contattare il produttore prima di pulire o lavare il protettore. Consultare sempre l'etichetta descrittiva dei materiali su Leatt®. Nessuno dei materiali utilizzati per la fabbricazione del prodotto contiene sostanze che possano essere nocive o causare reazioni allergiche o risultare pericolose per la salute.

GARANZIA

Questo prodotto Leatt® è garantito in quanto privo di difetti dei materiali o della produzione con garanzia valida per un anno dalla data di acquisto. Questo prodotto Leatt® può rompersi in certe condizioni di utilizzo; pertanto, i danni causati da incidenti, cadute, uso improprio, abuso non saranno coperti dalla presente garanzia limitata.

Per presentare richieste in garanzia, visitare la pagina www.leatt.com oppure inviare un'e-mail a warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION DICHIARA ESPRESSAMENTE DI NON CONCEDERE QUALSIASI ALTRA GARANZIA, IN FORMA ESPLICITA O IMPLICITA, IVI COMPRESSE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO.



Contatti

Sede centrale:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville,
7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Indirizzo postale:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

Leatt® Corporation USA

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

 AVERTISSEMENT

Les équipements de protection individuelle de Leatt® Corporation ne sont pas conçus ou destinés à protéger un utilisateur contre des blessures corporelles graves causées par des collisions ou accidents violents. Les équipements de protection tels que les protecteurs dorsaux ou lombaires ne protègent pas contre les lésions de la moelle épinière. Aucun équipement de protection ne peut protéger un utilisateur de tous les chocs prévisibles.

**Fig.1 (p.2) – Ajuster le manchon :**

Ajustez le manchon de genou (face intérieure) fourni avec votre orthèse, repérez l'indicateur droite/gauche sur le manchon pour l'ajuster correctement, avec le logo Leatt centré au niveau du genou.

Fig.2 (p.2) – Positionner l'orthèse de genou**Fig.3 (p.3) – Ajuster les sangles :**

Commencez par la sangle 1 et continuez jusqu'à la sangle 4, ajustez jusqu'à ce que ce soit confortable tout en vous assurant que les fixations sont bien enclenchées dans la structure de l'orthèse Z-Frame.

En fixant les sangles de maintien du mollet, assurez-vous de toujours positionner la sangle supérieure au-dessus du mollet pour empêcher l'orthèse X-Frame de glisser vers le bas de la jambe.

Fig.4 (p.4) – Ajuster sur le genou :

Espaceurs supplémentaires fournis pour ajuster le point de pression à l'intérieur du genou.

Fig.5 (p.4-5) – Ajuster l'angle :

Les écarteurs de degrés fournis vous permettent de changer l'angle de l'attelle pour obtenir différents degrés de verrouillage. L'attelle doit d'abord être pliée/coudée pour que le butoir puisse être retiré. Veillez à utiliser le même écarteur pour la charnière intérieure et extérieure.

Fig.6 (p.5) – Replier le manchon :

Une fois que l'orthèse Z-Frame est en place et que vous ne ressentez aucune gêne, repliez le haut et le bas du manchon sur l'orthèse pour un bon maintien.

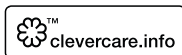
Cela diminue aussi le risque que le pantalon s'accroche à l'orthèse Z-Frame pendant que vous roulez.

Fig.7 (p.5) - Réglage du rembourrage de la taille:

Remplacez le rembourrage pour un ajustement plus serré.



Nettoyage



Essuyer avec un chiffon doux humidifié à l'eau froide et au savon ou détergent doux, rincer en essuyant avec un chiffon doux humidifié à l'eau froide, puis sécher avec un chiffon doux. Le rembourrage de confort peut être lavé à la main et séché à l'air.

Les produits généralement appliqués à la protection (dissolvant, nettoyeurs, lotions pour les cheveux ...) peuvent causer des dommages invisibles à l'œil et remettre en question l'efficacité / la sécurité de votre produit Leatt®. En cas de doute, contactez le fabricant avant de nettoyer ou de laver votre protection. Référez-vous toujours à l'étiquette attachée à votre protection Leatt®. Aucun des matériaux utilisés dans la fabrication de ce produit n'est connu pour être dangereux, pour causer une réaction allergique ou pour être néfaste à la santé

GARANTIE

Votre produit Leatt® est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Votre produit Leatt® peut se briser dans certaines conditions d'utilisation ; les dommages causés par des accidents, chutes, abus ou utilisations non conformes ne sont pas couverts par cette garantie limitée.

Pour effectuer une réclamation sous garantie, se connecter au site www.leatt.com ou envoyer un courrier électronique à warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.



Coordonnées de contact

Siège social :

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Adresse postale :

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

États-Unis :

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita,
California, 91350
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europe:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

 ADVERTENCIA

Los equipos de protección personal Leatt® Corporation no están diseñados ni previstos para proteger al usuario contra lesiones corporales graves provocadas por colisiones o choques. Los equipos de protección, como los protectores lumbares o de espalda no protegen contra lesiones en la columna. Ningún equipo de protección puede proteger al usuario de todos los impactos previsibles.

**Fig.1 (p.3) - Ajuste de la funda:**

Ajusta la funda interior para la rodilla proporcionada con la rodillera; el indicador izquierda/derecha de la funda indica el ajuste correcto, con el logotipo de Leatt centrado sobre la rótula.

Fig.2 (p.3) - Posicionamiento de la rodillera**Fig.3 (p.3) - Ajuste de las correas:**

Comienza por la correa 1 y continúa hasta la correa 4; ajusta hasta lograr una tolerancia cómoda, comprobando que los ajustes estén correctamente enganchados en el cuerpo de la rodillera Z Frame.

Al ajustar las correas de la pantorrilla, asegúrate de que la correa superior esté colocada por encima de la pantorrilla para evitar que la rodillera Z Frame se deslice hacia abajo por la pierna.

Fig.4 (p.4) - Ajuste de rodilla:

Se suministran separadores para ajustar el punto de presión en la rodilla.

Fig.5 (p.4-5) - Ajuste del ángulo:

El grado de los separadores provistos le permite cambiar el ángulo del soporte para ofrecer distintos grados de bloqueo.

El soporte primero debe doblarse o inclinarse para retirar el tope. Asegúrese de utilizar el mismo separador para la articulación interna y la externa.

Fig.6 (p.5) - Pliegue de la funda:

Una vez colocada la rodillera Z Frame con un ajuste cómodo, dobla la parte superior e inferior de la funda sobre la rodillera hasta que queden firmemente ajustadas.

Esto también disminuye la posibilidad de que el pantalón se enganche en la rodillera Z Frame durante la conducción.

Fig.7 (p.5) - Ajuste de relleno de tamaño:

Cambie el relleno para ajustar para un ajuste más apretado.

Limpieza



Limpiar exclusivamente con un paño húmedo con jabón o detergente suave y agua fría; aclarar limpiando con un paño suave humedecido en agua fría y secar con un paño similar. El acolchado de comfort se puede lavar a mano y secar al aire.

Algunas sustancias comúnmente aplicadas a este producto (disolvente, limpiadores, tónicos capilares, etc.) pueden provocar daños invisibles al usuario que comprometen la efectividad seguridad de tu protector Leatt®. En caso de duda, contactar con el fabricante antes de lavar o limpiar el protector. Consultar siempre la etiqueta de materiales del producto Leatt®. En la medida que nos es conocido, ninguno de los materiales utilizados en la construcción del producto contiene nada que sea peligroso o pueda provocar reacciones alérgicas o resultar peligroso para la salud.

GARANTÍA

El producto Leatt® que ha adquirido está garantizado contra defectos en materiales o fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. El producto Leatt® se puede romper en determinadas condiciones de uso; por ello, los daños provocados por accidentes, caídas, abuso o uso indebido no están cubiertos por esta garantía limitada.

Para presentar una reclamación de garantía, vaya a www.leatt.com o envíe un correo electrónico a warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION RECHAZA EXPRESAMENTE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.



Datos de contacto

Oficinas centrales:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Dirección postal:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

EE.UU.

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita,
California, 91350
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

! ATENÇÃO

O equipamento de proteção individual da Leatt® Corporation não está projetado ou tem a intenção de proteger o usuário contra lesões corporais graves provocadas por colisões ou trombadas graves. Equipamentos de segurança tais como protetores de costas ou lombares não protegem contra lesões da medula espinhal. Nenhum equipamento de proteção pode proteger o usuário de todos os impactos previsíveis.



Fig.1 (p.2) – Colocação da luva:

Coloque a joelheira interna fornecida com sua cinta, observe o Indicador esquerda/direita na luva para a colocação correta, com o logotipo Leatt centrado em seu joelho.

Fig.2 (p.2) – Posicionamento da joelheira

Fig.3 (p.3) – Ajuste da cinta:

Comece com uma cinta e trabalhe seu caminho para a cinta 4, ajuste e adapte com uma tolerância confortável certificando-se de que os acessórios estão presos corretamente no corpo da braçadeira da estrutura Z.

Ao montar as cintas da panturrilha, certifique-se sempre de que a correia superior está posicionada acima da panturrilha, para evitar que a braçadeira da estrutura Z deslize para baixo de sua perna.

Fig.4 (p.4) – Ajuste do joelho:

Espaçadores adicionais são fornecidos para ajustar o ponto de pressão no joelho interno.

Fig.5 (p.4-5) – Ajuste do ângulo:

El grado de los separadores provistos le permite cambiar el ángulo del soporte para ofrecer distintos grados de bloqueo. El soporte primero debe doblarse o inclinarse para retirar el tope. Asegúrese de utilizar el mismo separador para la articulación interna y la externa.

Fig.6 (p.5) – Luva de comprimento longo:

Após a braçadeira da estrutura Z estar no local e a colocação estiver confortável, dobre a parte superior e inferior da luva sobre a cinta para fazer um encaixe seguro.

Isso também diminui a chance da calça pegar na estrutura Z quando estiver pilotando.

Fig.7 (p.5) – Ajuste do tamanho padding:

Troca de preenchimento para ajustar para um ajuste mais apertado.

Limpeza



clevercare.info

Limpe apenas com pano macio umedecido com sabão suave ou detergente neutro em água fria; enxágue com um pano macio umedecido em água fria e seque com um pano macio. As almofadas de conforto podem ser lavadas a mão e secas ao ar.

Substâncias comuns aplicadas neste produto (solvente, produtos de limpeza, tônicos capilares, etc.) podem causar danos que podem ser invisíveis para o usuário e comprometer a eficácia/segurança de seu protetor Leatt®. Em caso de dúvida, entre em contato com o fabricante antes de limpar ou lavar o seu protetor. Sempre consulte o rótulo de conteúdo do material existente no produto da Leatt®. Nenhum dos materiais utilizados na construção do produto contém qualquer coisa que possa causar reação alérgica, e não representam perigo para a saúde.

GARANTIA

O seu produto Leatt® é garantido como estando livre de defeitos em materiais ou de fabricação por um ano a partir da data de compra. O seu produto Leatt® pode quebrar sob certas condições de utilização e por isso os danos causados por acidentes, quedas, abuso ou mau uso não são cobertos por esta garantia limitada.

Para fazer uma solicitação de garantia, acesse www.leatt.com ou envie um e-mail para warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION EXPRESSAMENTE REJEITA TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO PROPÓSITO.



Detalhes de contato

Sede social:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville,
7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Endereço postal:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

EUA:

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

 WAARSCHUWING

Persoonlijke beschermingsmiddelen Leatt® Corporation is niet ontworpen of bedoeld een drager tegen ernstig lichamelijk letsel veroorzaakt door harde botsingen of neerstorten te beschermen. Beschermingsmiddelen zoals rug of lumbale bieden geen bescherming tegen ruggengraatletsel. Geen beschermende uitrusting kan de drager te beschermen tegen alle voorzienbare gevolgen.



Fig.1 (p.2) – Knie Huls Aanpassen:

Monteer de binnenste knie huls voorzien van uw brace, let op de rechts / links-indicator op de mouw voor de juiste montage, met de Leatt®-logo gecentreerd over uw knieschijf.

Fig.2 (p.2) – Knie Brace Positionering

Fig.3 (p.3) – Band Aanpassen:

Begin met riem 1 en werk je weg door om riem 4, aan te passen en passen bij een comfortabele tolerantie, zorg ervoor dat de armaturen correct geknipt in de body van de Z Frame Brace.

Bij het monteren van het kalf riemen, zorgen er altijd voor dat de bovenste band boven de kuit om te voorkomen dat de Z Frame Brace naar beneden glijdt je heen.

Fig.4 (p.4) – Knie Aanpassing

Extra afstandhouders geleverd naar bandenspanning punt binnen knie.

Fig.5 (p.4-5) – Hoekaanpassing:

De bijgeleverde afstandsstukken laten je toe de hoek van de brace aan te passen en zo verschillende graden van vergrendeling te verkrijgen. De brace moet eerst worden gebogen/een hoek vormen zodanig dat de stopper kan worden verwijderd. Zorg ervoor dat je hetzelfde afstandsstuk gebruikt voor het binnenste en buitenste scharnier.

Fig.6 (p.5) – Huls Vouw Over

Zodra de Z Frame Brace is op zijn plaats en de montage voelt comfortabel, vouw de top en onderkant van de huls over de beugel die een goede pasvorm.

Dit vermindert ook de kans van de broek vangen op de Z Frame Brace tijdens het rijden. Sta op en zorg ervoor dat je knie kan niet lock out en montage is comfortabel.

Fig.7 (p.5) - Aanpassing maatvulling:

Verwissel de opvulling om aan te passen voor een strakkere pasvorm.

Reinigen



Alleen afnemen met een zachte doek gedrenkt in milde zeep of mild reinigingsmiddel opgelost in koud water, afspoelen door afnemen met een zachte doek gedrenkt in koud water en afdrogen met een zachte doek. Comfortvulling kan met de hand worden gewassen en aan de lucht gedroogd.

Gewone substanties die met dit product in aanraking komen (oplosmiddelen, reinigingsmiddelen, haarproducten, enz.) kunnen schade veroorzaken die onzichtbaar kan zijn voor de gebruiker, maar de doelmatigheid/veiligheid van uw Leatt® -product in gevaar brengen. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant voordat u uw beschermer schoonmaakt of wast. Raadpleeg altijd het de gebruikte materialen op het etiket van het Leatt® -product. Geen van de bij de fabricatie gebruikte materialen bevatten, naar bekend is, stoffen die schadelijk zijn, een allergische reactie zouden kunnen veroorzaken of een gevaar voor de gezondheid zouden kunnen vormen.

GARANTIE

Uw Leatt® -product is gewaarborgd vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende één jaar vanaf de aankoopdatum. Uw Leatt® -product kan onder bepaalde gebruiksomstandigheden meegeven of breken. Vandaar dat schade veroorzaakt door ongevallen, vallen, misbruik of verkeerd gebruik niet wordt gedekt door deze beperkte garantie.

Als u een garantieclaim wilt indienen, gaat u naar www.leatt.com of stuurt u een e-mail naar warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION WIJST UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES, DIRECT DAN WEL INDIRECT, AF, WAARONDER DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIEF DOEL.



Contactgegevens

Hoofdkantoor:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa

Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Postadres:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

Verenigde Staten:

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350

Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,

Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management

Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany

Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.

Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

 VARNING

Leatt® företags personalskyddsutrustning är inte utformad eller avsedd att skydda en bärare mot allvarliga kroppsskador orsakade av våldsamma kollisioner eller stötar. Skyddsutrustning såsom rygg- eller ländskydd skyddar inte mot ryggmärgsskada. Ingen skyddsutrustning kan skydda bäraren från förutsebar påverkan.



Fig.1 (p.2) – Manschettpassning:

Passa insidans knämanschett som kommer med ditt stöd, notera att den högra/vänstra indikatorn på manschetten har korrekt passning, med Leatt-logotypen centrerad över din knäskål.

Fig.2 (p.2) – Placering av knästöd

Fig.3 (p.3) – Remjustering:

Börja med rem 1 och gå vidare till rem 4, justera och anpassa till en bekväm tolerans genom att se till att passningarna är korrekt klippta i Z-ramstödet.

När du passar in kalvremmarna se alltid till att den översta remmen är placerad ovanför kalvremmen för att förhindra att Z-ramstödet glider utmed ditt ben.

Fig.4 (p.4) – Knäjustering:

Ytterligare brickor medföljer för att justera tryckpunkten på insidan av knäet.

Fig.5 (p.4-5) – Vinkelpassning:

Med de angivna graderingsavstånden kan du ändra vinkeln på skyddet för att ge olika grader av låsning. Skyddet måste först böjas/vinklas för att stopparen ska kunna tas bort. Se till att du använder samma bricka för det inre och yttre gångjärnet.

Fig.6 (p.5) – Vikning av manschett:

När Z-ramstödet är på plats och passningen är bekväm, vik övre och nedre delen på manschetten över stödet till en säker passning.

Detta minskar också risken att byxorna fastnar i Z-ramstödet under körningen.

Fig.7 (p.5) - Justering av storlek:

Utbytespolning för att justera för hårdare passform.



Rengöring



Rengör enbart med en mjuk trasa som fuktats med mild tvål eller mildt rengöringsmedel i kallt vatten. Skölj genom att torka av med en mjuk trasa som fuktats med kallt vatten och torka med en torr trasa. Komfortkuddar kan handtvättas och lufttorkas.

Vanliga medel som appliceras på denna produkt (lösningsmedel, rengöringsmedel, hårvatten etc.) kan orsaka skada som inte syns men som kan orsaka sämre effekt/säkerhet hos din Leatt® produkt. Kontakta tillverkaren innan du rengör eller tvättar din produkt om du är osäker. Kontrollera alltid materialinnehållet på etiketten i din Leatt® produkt. Inget av de material som används i produkten är känt för att innehålla någonting som är skadligt eller kan framkalla allergiska reaktioner eller vara hälsovådligt.

GARANTI

Din Leatt®-produkt är garanterad för material- och tillverkningsfel under ett år från inköpsdatum. Din Leatt®-produkt kan gå sönder under vissa användningsförhållanden. Skador som orsakats av olyckor, fall, våld eller felaktig användning täcks därför inte av denna begränsade garanti.

Gå till www.leatt.com eller skicka e-post till warranty@leatt.com om du vill göra garantianspråk.

LEATT® CORPORATION FRÅNSÄGER SIG ALLA ÖVRIGA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE SÄLJBARHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE.



Kontaktuppgifter

Huvudkontor:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Postadress:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

USA

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita,
California, 91350
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,
Email: info@leatt.com,

Europa:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com



警告

Leatt® 社の個人用保護具は、激しい衝突や墜落に起因する重大な傷害から着用者を保護するようには設計も意図もされていません。バックプロテクターや腰プロテクターなどの保護具は、脊髄損傷を防止することはできません。いかなる保護具も着用者をすべての予測できる衝撃から守ることはできません。



Fig.1 (p.2) - スリーブのフィット性:

膝の装具（ニーブレース）に同梱されているニースリーブを装着する際は、ニースリーブ上にある左右表示に注意して「Leatt」ロゴが膝蓋骨の中心になるように正しくフィットするようにしてください。

Fig.2 (p.2) - 膝の装具（ニーブレース）の配置

Fig.3 (p.3) - ストラップ調整:

ストラップ1からストラップ 4 の順番で装着・調整を行って快適なフィット感を確保するとともに、器具類を X フレームブレース本体に正しくクリップするように注意してください。

ふくらはぎ用ストラップを装着する際は、X フレームブレースが脚を滑り落ちないように、必ず上部ストラップをふくらはぎの上になるように注意してください。

Fig.4 (p.4) - 膝調整:

膝内側のツボを調整するため、追加のスペーサーが同梱されています。

Fig.5 (p.4) - 角度調整:

提供されている部品のスペーサーを使用すると広範囲に渡ってブレースの角度を調節することができます。

ストッパーを取り外す際、まずブレースを曲げたり角度を付けたりする必要があります。内側と外側のヒンジに同じスペーサーが使用されている事を確認してください。

Fig.6 (p.4-5) - スリーブの折り返し:

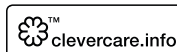
X フレームブレースが所定の位置に配置され、快適なフィット感が得られたら、ニースリーブの上部と下部をブレースの上に折り返し、確実なフィットを実現してください。

これは、乗車中にズボンの裾がXフレームブレースに絡まる可能性を最小限に抑えます。

Fig.7 (p.5) - サイズパディング調整:

よりぴったりフィットするように調整するためにパディングを交換してください。

お手入れ



マイルドな石鹼水や中性洗剤を溶かした水を含ませた柔らかい布でのみで拭き、柔らかい布で水拭きし、乾いた柔らかい布で拭き取りします。コンフォートパッドは手洗いし、自然乾燥させてください。

本製品に適用される一般的な物質（溶剤、洗浄剤、ヘアトニックなど）は、ユーザーの目に見えないまま Leatt® 製品の有効性や安全性を損なうおそれがあります。疑問点がある場合は、プロテクタの清掃や洗濯を行う前にメーカーにお問い合わせください。必ず Leatt® 製品上にある素材含有ラベルを参照してください。本製品の構築に使用される材料に、有害なものやアレルギー反応を起こしたり健康に危険である可能性が周知のものは含まれていません。

保証

Leatt® 製品は、購入日から1年間、材料や製造に欠陥がないことを保証します。Leatt® 製品は特定の使用条件下では壊れる恐れがあるため、事故、転倒、乱用または誤用によって生じた損傷は、この限定保証の対象には含まれません。

保証請求については、www.leatt.com にアクセスするか、または warranty@leatt.com までメールして下さい。

LEATT® 社は、明示か黙示かを問わず、商品性および特定目的に対する適合性の保証を含む他のすべての保証を行わないことを明言します。



お問い合わせ先

本社:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa

電話: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

郵送先:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

米国:

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350

電話: 661 287 9258, フリーダイヤル: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,

ファクス: info@leatt.com,

欧州:

G.T. Sales Management

Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany

電話: +49 76319379157, 電子メール: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.

電話: +44 1736 762940 | 電子メール: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Средства индивидуальной защиты Leatt® Corporation не предназначены для защиты владельца от серьезных телесных повреждений, вызванных тяжелыми столкновениями или авариями. Защитные приспособления, такие как задние или поясничные протекторы, не защищают от травм позвоночника. Защитное снаряжение не может защитить владельца от всех возможных последствий.

**Рис.1 (стр.2) - Установка наколенника:**

Установите внутреннюю коленную втулку, входящую в комплект вашего брейса, обратите внимание на правый/левый индикатор на втулке для правильной подгонки, при этом логотип Leatt должен располагаться по центру над коленной чашечкой.

Рис.2 (стр.2) - Расположение наколенника**Рис.3 (стр.3) - Регулировка ремня:**

Начиная с ремешка 1 и заканчивая ремешком 4, отрегулируйте и подгоните под удобный для Вас размер, убедившись, что арматура правильно закреплена в корпусе Z Frame Brace.

При установке ремешков на икры, всегда проверяйте, чтобы верхний ремешок располагался над икрой, для предотвращения соскальзывания Z Frame Brace вниз по ноге.

Рис.4 (стр.4) - Регулировка наколенника:

Предусмотренные дополнительные фиксаторы для регулировки точки давления внутри колена.

Рис.5 (стр.4) - Регулировка угла:

Прилагаемые распорки позволяют изменять угол наклона скобы для обеспечения различных степеней блокировки. Для снятия стопора скобу необходимо сначала согнуть/наклонить. Убедитесь, что используете одинаковое положение фиксатора для внутреннего и внешнего шарнира.

Рис.6 (стр.5) - Складывание наколенника:

Как только Z Frame Brace установлен, и арматура удобно закреплена, зафиксируйте верхнюю и нижнюю часть наколенника, чтобы обеспечить надежную посадку.

Это также уменьшает вероятность того, что штаны зацепятся за Z Frame Brace во время езды.

Рис. 7 (стр. 7) - Регулировка размера набивки:

Замените набивку, чтобы добиться более плотной посадки.

Очистка



Протирать только влажной мягкой тряпочкой, смоченной в мягком мыле или другом мягком моющем средстве, растворенном в холодной воде. Смыть мыло при помощи мягкой тряпочки, смоченной в холодной воде, протереть насухо сухой тряпочкой. Внутренняя подкладка может быть очищена вручную и высушена на воздухе.

Применение обычных субстанций (растворитель, чистящее средство, тоник для волос, и т.д.) может нанести повреждения, невидимые глазу, и ухудшить защитные свойства шлема Leatt®. Всегда руководствуйтесь размещенной на шлеме биркой о составе материала. Ни один из компонентов, из которых сделан шлем, не содержит ничего, что могло бы вызвать аллергическую реакцию или быть опасным для здоровья.

Данный продукт соответствует требованиям директив по средствам индивидуальной защиты. Правила техники безопасности (ЕС) 2016/425.

Заметка. Чтобы просмотреть Декларацию соответствия продукта требованиям технических регламентов для СИЗ (ЕС) 2016/425, перейдите на leatt.com и выберите вкладку ДОКУМЕНТЫ на странице, соответствующей вашему продукту.



Контакты

Главный офис:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville,
7550, Cape Town, South Africa

Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Почтовый адрес:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

США:

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350

Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,

Email: info@leatt.com,

Европа:

G.T. Sales Management

Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany

Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.

Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

www.leatt.com

ГАРАНТИЯ

Гарантируется отсутствие дефектов материалов или брака в течение 1 года с момента покупки продукта Leatt®. Данный продукт Leatt® может быть поврежден при определенных условиях использования, поэтому повреждения, нанесенные вследствие таких происшествий, падений, злоупотребления или применения не по назначению, не являются гарантийным случаем. Чтобы воспользоваться гарантией, перейдите на сайт www.leatt.com или отправьте письмо на адрес электронной почты warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION КАТЕГОРИЧЕСКИ ОТКАЗЫВЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЗАЯВЛЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ЗАНЯТИЙ ФИТНЕСОМ С КОНКРЕТНО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛЬЮ.



OSTRZEŻENIE

Odzież ochronna firmy Leatt® Corporation nie została zaprojektowana ani przeznaczona do ochrony użytkownika przed poważnymi obrażeniami ciała spowodowanymi przez silne zderzenia lub wypadki. Odzież ochronna, taka, jak ochraniacze pleców lub lędźwi, nie chroni przed urazami kręgosłupa. Żadna odzież ochronna nie jest w stanie ochronić użytkownika przed wszystkimi możliwymi do przewidzenia uderzeniami.

**Rys.1 (str.2) - Dopasowanie rękawa:**

Dopasuj wewnętrzny rękaw na kolano dostarczony wraz z ortezą. W celu prawidłowego dopasowania zwróć uwagę na wskaźnik prawej i lewej strony rękawa. Logo Leatt będzie umieszczone centralnie nad kolaniem.

Rys.2 (str.2) - Ustawienie ortezy kolana**Rys.3 (str.3) - Regulacja pasków:**

Zaczynij od paska 1 i przejdź do paska 4. Wyreguluj i dopasuj do wygodnej tolerancji, upewniając się, że osprzęt jest prawidłowo wpięty w korpus ortezy stawu kolanowego.

Podczas zakładania pasków na łydkę zawsze upewnij się, że górny pasek znajduje się powyżej łydki, aby zapobiec zsuwaniu się ortezy z nogi.

Rys.4 (str.4) - Dopasowanie ortezy kolana:

W zestawie dodatkowe podkładki dystansowe do regulacji punktu nacisku wewnątrz kolana.

Rys.5 (str.5) - Regulacja kąta:

Dostarczone podkładki dystansowe pozwalają na zmianę kąta usztywnienia, aby zapewnić różne stopnie blokady. Aby można było wyjąć zatyczkę, należy najpierw wygiąć/pochylić klamrę. Użyj tego samego stopnia podkładki dystansowej dla wewnętrznego i zewnętrznego zawiasu.

Rys.6 (str.5) - Składanie rękawa:

Gdy orteza kolana jest już założona i wygodnie dopasowana, załóż górną i dolną część rękawa na ortezę, aby dopasowanie było bezpieczne.

Zmniejsza to również prawdopodobieństwo zaczepienia się spodni o ortezę kolana podczas jazdy.

Fig.7 (p.5) - Regulacja rozmiaru wypełnienia:

Wymień wyściółkę, aby dopasować się do ciaśniejszego dopasowania.

Czyszczenie



Mycie
ręczne



Bez
wybielacza



Nie suszyć
w suszarce
bębnowej



Suszyć na
sznurze w prasować
cieniu



Nie



Nie stosować
rozpuszczalników



clevercare.info

Zawsze należy przestrzegać instrukcji czyszczenia wydrukowanych na metce dołączonej do odzieży, ponieważ w przypadku zastosowania tkanin alternatywnych o określonych właściwościach użytkowych instrukcje czyszczenia mogą się różnić. Jeśli zamontowane są zaplęcia typu "dotknij i zamknij", można oczyścić je z zanieczyszczeń za pomocą szczotki do paznokci. Jeśli elementy ochraniacza kolan uległy zabrudzeniu podczas użytkowania, należy przetrzeć ich powierzchnię wilgotną szmatką. Do czyszczenia otworów w elementach należy używać miękkiej szczotki zwilżonej wodą. Używaj wyłącznie wody z kranu. Nigdy nie używaj środków czyszczących lub detergentów, ani nie pierz nakolannika, ponieważ produkt zostanie uszkodzony przez proces czyszczenia i chemikalia, a poziom zapewnianej ochrony znacznie się obniży. Pospolite substancje stosowane na tym produkcie (rozpuszczalnik, środki czyszczące, toniki do włosów itp.) mogą powodować uszkodzenia niewidoczne dla użytkownika a zagrażające skuteczności/bezpieczeństwu Twojego produktu Leatt®. W razie jakichkolwiek wątpliwości przed czyszczeniem lub praniem ochraniacza prosimy o kontakt z producentem. Zawsze należy zapoznać się z etykietą dotyczącą zawartości materiału na produkcie Leatt®. Żaden z materiałów użytych w konstrukcji produktu nie zawiera niczego, co jest szkodliwe, może powodować reakcję alergiczną lub być niebezpieczne dla zdrowia.

GWARANCJA

Produkt Leatt® objęty jest gwarancją na brak wad materiałowych i produkcyjnych przez okres jednego roku od daty zakupu. Twój produkt Leatt® może ulec uszkodzeniu w pewnych warunkach użytkowania, dlatego uszkodzenia spowodowane wypadkami, upadkami, nadużyciami lub niewłaściwym użytkowaniem nie są objęte niniejszą ograniczoną gwarancją. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, wejdź na stronę www.leatt.com lub wyślij wiadomość e-mail na adres warranty@leatt.com.

LEATT® CORPORATION WYRAŻNIE ZRZEKA SIĘ WSZELKICH INNYCH GWARANCJI, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

**Leatt® Corporation HQ**

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville,
7550, Cape Town, South Africa

Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Post

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

Leatt® Corporation USA

26320 Diamond Place, Units 130 & 140, Santa Clarita, California, 91350

Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.80.691.3314, Fax: 661 287 9688,

Email: info@leatt.com,

Europe:

G.T. Sales Management

Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany

Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK

Chenoweth, Penzance, Cornwall, TR20 9SW, U.K.

Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com

Website: www.leatt.com



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



www.leatt.com